

- ▶ **to quit one's job out of choice** : choisir de s'arrêter de travailler ▶ **to send out a job application** : envoyer un CV ▶ **to afford not to work** : se permettre de ne pas travailler
 ◀ **to ask for equal treatment** : demander à être traitée en égale ▶ **to go out to work** : partir travailler ▶ **to work outside the home** : avoir un emploi ▶ **to break [broke / broken] out of one's domestic role** : sortir de son rôle traditionnel ▶ **to bring [brought] home the bacon** : faire bouillir la marmite ◀ **to provide for one's family** : subvenir aux besoins de la famille
- ▶ **to opt out of a career** : choisir de ne pas travailler ▶ **to aspire to a career** : aspirer à un métier ▶ **to take up a career** : embrasser une carrière ◀ **to pursue a career** : poursuivre une carrière ▶ **the pursuit of a career** : la poursuite d'une carrière ▶ **to put one's career first** : donner la priorité à sa carrière ◀ **to opt for a career track** : choisir de faire carrière ◀ **a rewarding career** : un métier gratifiant ▶ **to be career-minded** : être carriériste
- ▶ **to join the labor market** : rejoindre le marché de l'emploi ◀ **to achieve financial independence** : devenir indépendante financièrement ▶ **to tap [tapped] a pool of skills** : exploiter une réserve de talents ▶ **to overcome impediments / to clear hurdles** : franchir les obstacles ▶ **to compete / to vie with men (for)** : rivaliser avec les hommes (pour atteindre) ◀ **to be judged on merit** : être jugée sur le mérite ▶ **to take over jobs (in)** : prendre la relève (dans) ▶ **to battle bias** : lutter contre les préjugés ▶ **to shatter the glass ceiling** : faire éclater le plafond de verre
- ▶ **to delay the arrival of a child** : retarder l'arrivée d'un enfant ▶ **to remain childless** : ne pas avoir d'enfants ▶ **to postpone childbearing** : repousser l'âge d'avoir un enfant
 ▶ **to hire a child minder / child-carer** : engager une nounou ▶ **to take time off (to)** : s'absenter (pour) ▶ **to impede the career advancement (of)** : entraver le plan de carrière (de) ▶ **to stall a career** : freiner une carrière ▶ **to face sexual harassment** : affronter le harcèlement sexuel ▶ **to balance family and work** : jongler entre la famille et le travail ▶ **to rise from the bottom (to)** : partir du bas de l'échelle (pour) ◀ **to advance through the ranks** : être promu(e) ▶ **to be over- / under-represented (in)** : être sur- / sous-représentée (dans) ◀ **a less-prestigious / lower-ranked job** : un emploi moins prestigieux / subalterne